## Caritas &Du



Engage-

"Das Kochen mit meinen Kolleg\*innen hat einfach so viel Spaß gemacht, wir haben uns ganz anders kennengelernt und nebenbei noch was Gutes getan."

"Am meisten gefreut hat mich, dass wir die Lebenswelt von obdachlosen Menschen in Wien etwas kennen lernen durften. Es entstanden ein paar wirklich nette Gespräche mit den Besuchern während wir gekocht haben."

"Sonst sitzen wir im Büro vorm PC, heute standen wir in der Küche und haben gut 120 Portionen Chilli con Carne gekocht – ein sehr lustiger und spannender Tapetenwechsel." Was
bisherige
Kochgruppen
von ihrem
Einsatz
mitgenommen
haben...

"Wir leben oft in einer Welt voller Überfluss und wissen gar nicht was wir noch alles brauchen könnten. Essen kochen und an Obdachlose auszugeben hat mich sehr dankbar gemacht, für den Wohlstand, in dem ich lebe.

Die Besucher haben sich so herzlich für das von uns gekochte Essen bedankt. Schön, wenn man die Welt so einfach ein kleines Stück besser machen kann"

"Wir können nur Danke sagen, für diesen wunderbaren und lehrreichen Vormittag bei euch. Wir hatten große Freude für euch zu kochen und kommen sehr gerne wieder."

### Liebe Kochgruppen!

Kennen wir nicht alle das wohlige Gefühl nach dem Verzehr eines wärmenden Eintopfs an einem kalten Wintertag? Die Erfrischung nach einem knackigen Salat im Hochsommer oder einfach das zufriedene Bauchgefühl nach einem duftend süßen Kaiserschmarrn?

Wie wichtig eine gesunde und ausgewogene Ernährung für körperliche Gesundheit und geistiges Wohlbefinden ist, ist uns allen bekannt. Und dennoch gibt es Menschen, die es sich aufgrund Ihrer Lebenssituation nicht leisten können, auch nur einmal am Tag eine warme und vor allem nahrhafte Mahlzeit zu sich zu nehmen.

Wir möchten Ihnen daher auch im Namen unserer KlientInnen danke sagen, dass Sie sich die Zeit nehmen, im Tageszentrum am Hauptbahnhof für genau diese Menschen ein warmes Essen zuzubereiten und auszugeben.

Da wir Sie bei der Herausforderung, eine Mahlzeit für so
viele Personen zuzubereiten,
gerne so gut wie möglich
unterstützen möchten, finden
Sie in unserem Kochbuch
schmackhafte Rezeptideen, die
sich auch in großen Mengen
mühelos zubereiten lassen.

Wir wünschen Ihnen viel Freude und spannende Erfahrungen bei Ihrem Kocheinsatz im Tageszentrum am Hauptbahnhof.

Vielen Dank für Ihr Engagement!

Günter Wimmer

Einrichtungsleiter

## Die wichtigsten Infos auf einen Blick

#### Die Idee

Kochgruppen bereiten ein gesundes Essen für obdachlose Menschen zu.

Danach wird das Essen direkt an die Klient\*innen ausgeben.

Im Anschluss unterstützen die Kochgruppen beim Abwasch.

#### **Tipps & Hinweise**

- Der Einkauf ist am besten im Großhandel oder online zu erledigen (größere Mengen erleichtern das Kochen und verursachen weniger Müll).
   Bitte unbedingt vorab bezahlen.
- Die gekauften Lebensmittel können in der Regel am Vortag bereits in der Einrichtung eingelagert werden. Bitte vorher telefonisch Bescheid geben.
- Es besteht zusätzlich die Möglichkeit, den Einkauf direkt vom Team des Tageszentrums organisieren zu lassen. Dafür wird ein Pauschalbetrag von 600 Euro verrechnet.
- Die Speisen dürfen keinen Alkohol enthalten (z.B. manchmal Bestandteil im Joghurt oder Kuchen). Bitte auch kein Schweinefleisch verkochen.

- Achten Sie auf küchenadäquate Kleidung und geschlossene Schuhe. Bitte keine ärmellosen T-Shirts, kurzen Röcke oder Hosen, Schmuck oder Nagellack.
- Kochschürzen sind vorhanden, längere Haare bitte zusammenbinden und ggf. Mützen selbst mitbringen
- Leider sind keine eigenen Parkmöglichkeiten für die Dauer Ihres Kocheinsatzes vorhanden.
- Wir bitten um Verständnis, dass Kinder und Jugendliche unter 18 Jahren nicht mitkochen können.
- Die ideale Gruppengröße beträgt 3 bis 4 Personen, maximal können Gruppen von 5 Personen bei uns kochen.
- Für weitere Fragen erreichen Sie uns unter: kochen-taz@caritas-wien.at

## Die Rezepte

Togoczontrum om	Blechpizza	6
Tageszentrum am Hauptbahnhof	Erdäpfelgulasch mit Frankfurter	7
Wiedner Gürtel 10	Pasta Asciutta mit grünem Salat	8
1040 Wien	Schinkenfleckerl mit Gurkensalat	10
	Reisfleisch	11
Terminvereinbarung kochen-taz@ caritas-wien.at Tel. 01-376 02 01	Kichererbsencurry mit Reis	12
	Züricher Geschnetzeltes	13
	Linsen mit Speck & Semmelknödel	14
	Zucchiniauflauf mit grünem Salat Letscho	15
Kochzeit	mit Wurst & Reis	16
8.15 - ca. 13 Uhr inkl.	Kartoffel-Putenfleisch-Gratin	17
Einführung, Kochen,	Esterhazy Gulasch	18
Essensausgabe, Abwasch	Gemüseeintopf mit Fladenbrot	19
	Grenadiermarsch	20
Anlieferung	Spinatstrudel	21
tgl. bis 16 Uhr	Faschierter Braten mit Kartoffelpüree	22
nach Absprache in der	Risotto mit Basilikumpesto	
Mommsengasse 35 (Kurzparkzone)	& geschmorten Tomaten	23
	Krautfleckerl	24
Küchenausstattung	Kürbisgulasch	25
Kombi-Dämpfer (Dampf-		
garer), Gemüseschnei-	Nachspeisen	
demaschine, ausrei-	Schnelle Gewürzschnitten	26
chend Geschirr, große	Mohnkuchen	27
Töpfe sowie Pfannen,	Brownies	28

ein Stabmixer.

mitbringen.

Zusätzlich benötigte Kochgeräte bitte selbst

## Blechpizza





#### Für den Teig

32x Fertig-Pizzateig (zu je 400g)

#### **Belag**

9 kg passierte Tomaten (Dose oder Tetrapack) 2 kg Käse, gerieben (Pizzakäse, Mozzarella, Emmentaler etc.) Oregano

nach Wahl: Putenschinken, Salami, Thunfisch, Zwiebel, Mais Champignons, Oliven, Paprika, Pfefferoni etc. Da es nicht möglich ist, 10 kg Teig auf dem eher beengten Platz in unserer Küche auszurollen, bitte einfach Fertig-Pizzateig verwenden.

Die Backbleche mit Öl bepinselnden, den Teig auf die Backbleche legen. Die passierten Tomaten darauf verteilen. Anschließend nach Wunsch den Belag (siehe links) verteilen.

Alles mit Käse bestreuen, salzen und pfeffern. Im vorgeheizten Ofen bei 200° C Unter- und Oberhitze ca. 30 – 35 min goldbraun backen.

Vor dem Servieren mit Oregano bestreuen.

## Erdäpfelgulasch mit Puten-Frankfurter





20 kg Erdäpfel (roh, geschält) 5 kg Zwiebel 5 Knoblauchknollen 7 kg Puten-Frankfurter 6 L Suppe oder Wasser 10 EL Essig Salz, Pfeffer, Majoran, Paprikapulver Zwiebel fein würfelig und Frankfurter in Scheiben schneiden. Die Erdäpfel schälen und kurz abspülen.

Danach das Fett erhitzen, Zwiebel goldbraun anrösten und das Paprikapulver dazugeben. Sofort mit Essig und Wasser oder Suppe aufgießen, danach Erdäpfel, Knoblauch und die restlichen Gewürze dazugeben und unterrühren bis der Saft durch die Kartoffelstärke cremig wird und die Erdäpfel weichgekocht sind.

Die Frankfurter noch kurz mitkochen lassen und anschließend servieren.

## Pasta Asciutta <u>mit</u> grünem Salat





#### **Pasta**

12 kg Faschiertes
vom Rind
12 kg Spaghetti
2,5 kg Zwiebel
5 Knoblauchknollen
5 kg Zucchini
4 kg Karotten
6 L passierte Tomaten
2 kg Tomaten
Mehl für Einbrenn

Oregano, Basilikum, Majoran, Salz und Pfeffer, geriebenen Parmesan nach Geschmack

#### Salat

25 Köpfe Chinakohl Essig, Salz, Pfeffer, Zucker und Öl nach Geschmack Zwiebel, Knoblauch, Zucchini und Karotten waschen, schälen und schneiden.

Zwiebeln und Karotten in Öl anschwitzen und gemeinsam mit dem Faschierten anbraten. Das Wasser für die Spaghetti aufsetzen, die Zucchini mit den anderen Zutaten zu einer Sauce kochen und mit Salz, Pfeffer, Basilikum, Oregano und Majoran würzen.

Den Salat schneiden und mit Essig, Salz, Pfeffer, Zucker und Öl anrichten und beides gemeinsam servieren.

## Schinkenfleckerl <u>mit</u> Gurkensalat





#### **Fleckerl**

10 kg Fleckerl 6 kg Putenschinken 5 Knoblauchknollen 1,5 kg Zwiebel 4 L Sauerrahm 4 L Schlagobers 750 g Butter Salz, Pfeffer Petersilie

#### Gurkensalat

20 kg Salatgurken 4 L Sauerrahm 2 Knoblauchknollen Salz, Pfeffer, Essig und Zucker nach Geschmack

In einem großen Topf Salzwasser aufkochen lassen. Die Fleckerl darin al dente, also bissfest, kochen (bei der Menge empfiehlt sich die Verwendung des Konvektomaten) Inzwischen den Schinken klein würfeln sowie Knoblauch und Zwiebel fein hacken. In einer großen Pfanne die Butter schmelzen. Zwiebel- und Knoblauchwürfel zugeben, kurz anschwitzen, Schinkenwürfel untermischen und gemeinsam weiter anschwitzen. Mit Sauerrahm und flüssigem Obers aufgießen. dabei die Hitze reduzieren. Anschließend Petersilie zugeben und die Sauce glattrühren. Die mittlerweile bissfest gekochten Fleckerl abgießen und gut abtropfen lassen. Zum Abschluss unter die Schinkensauce mischen und das Gericht mit Salz und Pfeffer abschmecken.

Das Ganze lässt sich auch hervorragend – mit Käse gratiniert – im Ofen überbacken.

#### Gurkensalat

Die Salatgurken waschen und fein blättrig schneiden, 10–20 min stehen lassen und gut ausdrücken. Während die Gurkenscheiben abtropfen, nimmt man eine geeignete Salatschüssel und vermengt den Sauerrahm mit Salz, Pfeffer und dem gepressten Knoblauch. Sobald die Gurkenscheiben abgetropft sind, gibt man sie in die Schüssel und vermengt sie mit dem Rest.

### Reisfleisch





12,5 kg Puten- oder Hühnerfleisch 12,5 L Klare Suppe 7,5 kg Reis 2 kg Zwiebel 400 ml Öl ½ TL Salz 25 g Majoran 1 Pkg Lorbeerblätter 2 Knoblauchknollen Paprikapulver, süß Paprikapulver, scharf Pfeffer, Salz & Kümmel zum Abschmecken

Das Fleisch in Würfel schneiden (ca. 3x3 cm). Die Zwiebeln schälen, klein schneiden und in einem großen Topf mit einem Schuss Öl anbraten – dabei ständig umrühren. Nun die Fleischwürfel etappenweise zu den angerösteten Zwiebeln in den Topf geben und mitrösten lassen – die Hitze ein wenig reduzieren - dabei ständig rühren. Das Paprikapulver (süß und scharf) hinzufügen und mit der klaren Suppe (am besten eignet sich Rinderbrühe) aufgießen – das Fleisch muss dabei von der Flüssigkeit komplett bedeckt sein. Salz, Pfeffer, Kümmel, Majoran, Lorbeerblatt und der kleingeschnittenen Knoblauchzehe und den Reis hinzufügen. Topf bei kleinerer Hitze (mit geschlossenem Deckel) für ca. 50 – 60 min dünsten lassen, bis kein Wasser mehr vorhanden ist.

#### **Tipp**

Das fertige Reisfleisch mit etwas Parmesan servieren.

Der Topf kann nach Zugabe vom Reis auch ins vorgeheizte Backrohr (ca. 25 – 30 min) bei 180° C geschoben werden, so gibt es kein anbrennen oder überlaufen. Zusätzlich können auch Paprika- und Karottenstücke in das Reisfleisch gemischt werden – die müssen natürlich mitgekocht werden.

## Kichererbsencurry <u>mit</u> Reis





250 ml Kokosöl
1kg Zwiebeln, gehackt
4 Knoblauchknollen,
fein gehackt
10 kg gehackte Tomaten
6 L Kokosmilch
25 Dosen Kichererbsen
Garam Masala
Curry
Kreuzkümmel
Salz, Pfeffer & Chili
6 kg Reis

Öl in einem großen Topf erhitzen. Knoblauch und Zwiebeln hinzufügen und glasig werden lassen. Gehackte Tomaten (auch aus der Dose möglich) und Kokosmilch hinzufügen und ein paar Minuten köcheln lassen.

Abgetropfte Kichererbsen hinzufügen und ca. 10 min einkochen lassen. Gewürze hinzufügen, dann weitere fünf Minuten köcheln lassen.

Mit Salz, Pfeffer und Chili abschmecken, dann mit Reis und frischem Koriander servieren.

#### Tipp

Mit etwas Gemüse wie z.B. Karotten, Zucchini, Paprika oder Kürbis kann man das Curry noch richtig aufpeppen.

## Züricher Geschnetzeltes





18 kg Putenfleisch,
geschnitten
4 kg Champignons
1 kg Zwiebeln
Öl nach Bedarf
4 L Schlagobers
2,5 L Sauerrahm
500 g Mehl
4 L Suppe zum Aufgießen
Petersilie, Salz & Pfeffer
nach Geschmack
12 kg Spätzle

Das Putenfleisch scharf anrösten. Genauso die Zwiebel (ohne Farbe) und später die Champignons hinzugeben. Anschließend das Suppenpulver für 10–15 min in Wasser aufkochen lassen und mit Schlagobers aufgießen.

Das Ganze weitere 5 min kochen lassen, um es gemeinsam mit dem Fleisch nochmal 5 min einkochen zu lassen. In der Zwischenzeit Sauerrahm, Mehl und 1 Liter Wasser verrühren. Bei Mehlbröckerln einfach den Stabmixer verwenden. Wenn das Fleisch-Flüssigkeitsverhältnis passt, das Sauerrahmgemisch dazu gießen und unter ständigem Rühren aufkochen lassen.

Jetzt aber die Hitze reduzieren, damit der Sauerrahm nicht ausflockt. Sollte die Sauce zu flüssig sein einfach mehr Mehl mit Wasser vermischen und noch einmal einrühren. Nun nur noch mit Salz und Pfeffer abschmecken und vor dem Anrichten die gehackte Petersilie untermischen.

Die Spätzle aus der Verpackung nehmen, mit den Fingern lockern und im Kombidämpfer 10 – 12 min erhitzen. Anschließend die zerlassene Butter zugeben und mit Salz würzen.

## Linsen mit Semmelknödel



Linsen

#### Specklinsen

20 kg Linsen (Dose) 3,5 kg Zwiebel 1 L Rapsöl 1 kg Mehl 3 Knollen Knoblauch 250 ml Essia Salz 15 g Pfeffer Thymian **Bohnenkraut** 

10 Blätter Lorbeer

#### Semmelknödel

6,5 kg Semmelwürfel 6,5 L Milch 1,75 kg Butter 50 Fier 3 Bund Petersilie Salz Muskatnuss gerieben Die Linsen aus der Dose geben und abwaschen. Dann in Öl erhitzen, Zwiebel anrösten, die Linsen, mehrere Liter Wasser und Gewürze dazugeben. 30 min kochen. Das restliche Öl erhitzen, das Mehl beigeben und eine Einbrenn machen. Dazu röstet man das Mehl kurz an bis es etwas Farbe bekommt, stellt es dann zur Seite und rührt nach und nach die Linsen unter Jetzt noch verkochen lassen, am Schluss den Essig einrühren, abschmecken und mit den Knödeln servieren!

#### Serviettenknödel

Für die Serviettenknödel die Butter zerlassen und die Milch erwärmen. Salz und Muskat über die Semmelwürfel geben, etwas ziehen lassen und dann mit den Eiern und der Petersilie gut vermengen.

Auf gefettete Bleche Stangen mit ca. 10 cm Durchmesser formen – je 2 davon pro Blech – und die Oberfläche mit Wasser glattstreichen. Dann im Kombidämpfer 35 min dämpfen, 10 min rasten lassen und anschließend am Blech mit einem Sägemesser schneiden.

## Zucchiniauflauf mit grünem Salat





15 kg Kartoffeln 90 Stück Zucchini 1.5 kg Butter

#### **Bechamelsauce**

1,5 kg Butter 1,5 kg Mehl 15 L Milch Salz, Pfeffer, Muskatnuss, Thymian 30 Eier

### **Zutaten zum Bestreuen** 6 kg Gouda

Eisbergsalat 15 Köpfe Die Zucchini waschen und in 1 cm dicke Scheiben schneiden. Die Kartoffeln mit der Schale ca. 40 min in Salzwasser bissfest kochen, abseihen, ausdämpfen lassen und ebenso in ca. 0,3–0,5 cm dicke Scheiben schneiden. Diese Scheiben werden nun in eine gut ausgebutterte Auflaufform stehend geschichtet.

Die Butter in einem Topf zerlassen, das Mehl unter Rühren zufügen und mit der Milch aufgießen – das verquirlte Ei ebenso einrühren. Dann mit Salz, Pfeffer, Thymian und Muskat würzen und mit dem Schneebesen sorgfältig glattrühren.

Anschließend wird die Masse über die Zucchini-Kartoffeln in die Form gegossen und großzügig mit dem geriebenen Gouda bestreut.

Zuletzt kommt der Auflauf bei 180° C Heißluft für 10 – 15 min in den Ofen zum Backen.

Wenn die Kartoffeln roh sind, diese 50 – 60 min backen.

## Letscho <u>mit</u> Wurst <u>und</u> Reis





2 kg Zwiebeln, in Scheiben geschnitten 7,5 kg rote Paprika, in Streifen geschnitten 3,5 kg gelbe Paprika, in Streifen geschnitten 3,5 kg grüne Paprika, in Streifen geschnitten 60 Paar Puten-Frankfurter 18 Dosen (à 400g) gestückelte Tomaten 200 g Tomatenmark 350 g scharfes Ketchup 90 g Suppenwürze 3 Knoblauchknollen 180 g süßes Paprikapulver

Öl Salz Pfeffer scharfes Paprikapulver (optional)

6 kg Reis

Öl in einem großen Topf erhitzen und Zwiebel glasig darin anschwitzen.

Paprika in einen großen Topf geben, etwas Wasser darüber gießen, abdecken und köcheln. Zwiebel hinzufügen und gut umrühren.

Würstchen klein schneiden und einige Minuten in dem Topf, in dem die Zwiebeln waren, anschwitzen. Zu den Paprika hinzugeben und 20 min köcheln, bis die diese weich sind. Tomaten, Tomatenmark und Ketchup hinzufügen und umrühren. Mit Suppenwürze, Knoblauch und Paprikapulver würzen, gut umrühren und weitere 10 min köcheln. Mit Salz und Pfeffer abschmecken. Nach Belieben ein wenig scharfes Paprikapulver dazugeben.

Je länger das Letscho köchelt, desto besser schmeckt es. Man kann sich also ruhig Zeit lassen. Der Eintopf schmeckt auch am nächsten Tag noch wunderbar, wenn nicht sogar noch besser!

Dazu Reis oder Kartoffeln servieren.

## Kartoffel-Putenfleisch-Gratin





22 kg Kartoffeln, festkochend 15 kg Blattspinat 12 kg Putenfleisch 3 L Schlagobers 3 L Sauerrahm 45 Eier 1,5 kg geriebener Käse Salz, Pfeffer, Muskat, Thymian, Knoblauchgranulat Fett für die Form Kartoffeln kochen, schälen, in grobe Scheiben schneiden. Spinat kurz blanchieren (z.B. im Kartoffelwasser ziehen lassen bis er zusammenfällt), abtropfen und ausdrücken. Putenfleisch in Streifen schneiden.

Kartoffelscheiben, Putenstreifen, Blattspinat in eine Auflaufform füllen.

Schlagobers, Sauerrahm, Eier und geriebenen Käse mit Salz, Pfeffer und den Gewürzen verrühren und über den Auflauf gießen. Bei ca. 200° C ca. 30 min überbacken, anschließend servieren.

#### Tipp

Kartoffel lassen sich im Dampfgarer mit dem Locheinsatz rasch und einfach zubereiten.

## Esterhazy Gulasch





15 kg Hühnerfleisch 1 kg Zwiebel 2,5 kg Karotten 8 kg Knollensellerie 3 kg Lauchstangen 2 kg Creme Fraiche zum Verfeinern Öl zum Anbraten Salz, Pfeffer, Paprikapulver, Lorbeerblatt Hühnerfleisch in kleine Stücke sowie den Lauch in Scheiben schneiden und in heißem Öl anbraten. Gewürze (Salz, Pfeffer, Paprikapulver, Lorbeerblatt) hinzugeben mit Wasser aufgießen und etwas schmoren lassen.

Zwiebel, Karotten und Sellerie putzen, schälen und kleinwürfelig schneiden. Das Gemüse zum Fleisch dazugeben und mitdünsten. Wenn notwendig, das Wasser nachfüllen.

Das Ganze weitere 30 min schmoren lassen und zum Schluss mit Creme Fraiche abschmecken.

Als Beilage eigenen sich frische Semmeln oder Spätzle sehr gut.

## Gemüseeintopf <u>mit</u> Fladenbrot





2 kg Zwiebeln
7.5 kg Knollensellerie
8 kg Karotten
12 kg Kartoffeln
(festkochend)
30 Stück Zucchini
geschmacksneutrales Öl
30 L Gemüsebrühe
7.5 kg weiße Bohnen /
Abtropfgewicht (1 Dose)
Salz

Pfeffer 30 Bund Petersilie

20 Fladenbrote

Zwiebeln abziehen und fein würfeln. Sellerie, Kartoffeln und Karotten schälen. Sellerie und Kartoffeln in mundgerechte Würfel schneiden. Karotte in Scheiben schneiden. Zucchini waschen und ebenfalls in Scheiben schneiden. Öl in einem hohen Topf erhitzen. Das Gemüse hinzufügen und bei mittlerer bis hoher Hitze ungefähr 5 min anbraten, bis es vereinzelt kleine Röststellen bekommt.

Das Gemüse mit Brühe aufgießen und mit Pfeffer würzen. Die Hitze etwas reduzieren und den Eintopf 35 – 40 min leicht köcheln lassen, bis die Kartoffeln weich sind. Bohnen hinzufügen und noch einmal kurz köcheln lassen, bis die Bohnen heiß sind.

Mit Fladenbrot servieren.

### Grenadiermarsch





500 ml Öl 1,5 kg Zwiebel 7,5 kg Putenschinken 7,5 kg Kartoffeln 5 kg Nudeln 5 Bund Schnittlauch Salz und Pfeffer Zuerst die Kartoffeln kochen und schälen. Den Putenschinken und die Zwiebel dünn und in kleine Stücke aufschneiden. Währenddessen die Nudel in Salzwasser kochen.

Nun in eine Pfanne ein wenig Fett geben und die Zwiebel gut anrösten.

Weiters die Kartoffeln, Nudeln und den Schinken in die Pfanne hinzugeben und gut anbraten. Zum Schluss den Grenadiermarsch gut salzen und pfeffern.

Den Grenadiermarsch heiß servieren und Schnittlauch drüberstreuen.

## Spinatstrudel





30 Rollen Blätterteig
11 kg TK-Blattspinat
8 kg Feta
3 kg Zwiebel
500 ml Olivenöl
5 Knoblauchknollen
Eier zum Bestreichen

3 kg Sauerrahm 3 kg Joghurt 5 Bund Petersilie Salz, Pfeffer, Muskatnuss

> 20 kg Kartoffeln Butter

Olivenöl in einem Topf erhitzen, Zwiebel darin glasig anrösten und Blattspinat dazugeben. Mit Salz, Pfeffer und Muskatnuss würzen. Die Spinatmischung auf dem Teig verteilen und Feta draufbröseln. Die Ränder dabei großzügig freilassen. Die Längsseiten mit Ei bestreichen und den Strudel zusammenklappen. Die Oberfläche ebenfalls mit Ei bestreichen und mit einer Gabel einstechen. Zuerst einige Minuten bei 220° C anbacken und dann auf 180° C reduzieren und fertig backen.

Für die Beilage Kartoffel schälen und in einem Topf mit Wasser zum Kochen bringen. Anschließend in Butter schwenken und servieren.

Für eine Joghurtsoße Joghurt, Sauerrahm sowie Petersilie vermengen und mit Salz und Pfeffer abschmecken.

## Faschierter Braten mit Kartoffelpüree





#### **Braten**

60 Eier 15 kg Faschiertes vom Rind 30 Semmeln 1,5 kg große Zwiebel 15 Bund Petersilie 1,2 kg Brösel 10 Knoblauchknollen

> Kümmel, Salz & Pfeffer, Majoran

#### **Püree**

30 kg Kartoffeln, festkochend oder mehlig 3 L Milch (erwärmen) 750 g Butter, Muskatnuss & Salz Zuerst Semmeln einweichen und Petersilie bzw. Knoblauch hacken. Zwiebel klein schneiden und in Öl anrösten. Alles mit Faschiertem, Majoran, Brösel, Kümmel, Salz und Pfeffer gut durchkneten.

Backrohr bei 170° C Ober-/Unterhitze vorheizen. Nun den Braten auf einem Backblech oder in einen Bräter (Konvektomaten) geben und etwa eine Stunde braten, dabei nicht abdecken. Bei Bedarf mit ein wenig Gemüsesuppe angießen. Der Braten wird außen herum sehr knusprig, fast wie herausgebacken.

Die Kartoffeln schälen, in etwa gleich große Stücke schneiden und in einen Topf mit so viel Wasser geben, dass die Kartoffeln gerade bedeckt sind. Salzen, aufkochen und bei geschlossenem Deckel ca. 20 min köcheln lassen. Den Topf vom Herd nehmen, Milch und Wasser, Butter und etwas Muskatnuss und Kümmel zufügen.

Mit dem Kartoffelstampfer zerstampfen und mit einem Schneebesen flaumig schlagen bis ein richtiges Kartoffelpüree entsteht.

# Risotto mit Basilikumpesto und geschmorten Tomaten





1,5 kg Butter
1,5 kg Zwiebel
5 kg Risottoreis
6 L Gemüsebrühe
Salz, Pfeffer
6 kg Pesto,
z.B. Basilikumpesto
2 kg geriebener Parmesan
6 kg Cocktailtomaten
300 g Butter

Salz, Pfeffer, Thymian

Gehackte Zwiebel und Reis in Butter anschwitzen, mit Gemüsebrühe nach und nach aufgießen (Reis soll immer bedeckt sein) und einkochen lassen.

Kurz vor dem Servieren wieder erwärmen, Parmesan und Pesto einrühren. Tomaten ganz lassen oder halbieren, in Butter anrösten und auf das Risotto geben.

#### Tipp

Es kann auch nach Belieben Gemüse (Kürbis, Zucchini, Lauch, Karotten, Kohlrabi etc.) klein geschnitten und zu Beginn zum Reis und den Zwiebeln gegeben werden.

### Krautfleckerl





15 kg FleckerIn 0,5 kg Butter 250 g Kristallzucker 2 kg Zwiebel 15 kg Weißkraut

> Kümmel, ganz Salz & Pfeffer

Für die Krautfleckerl das Kraut putzen, vierteln, den Strunk entfernen, die Viertelstücke mit dem Wiegemesser fein nudelig schneiden, salzen.

Das geschnittene Kraut zusammendrücken und 15 min stehen lassen.

Den Zucker im heißen Fett karamellisieren lassen, die Zwiebel darin hell rösten und das ausgedrückte Kraut dazugeben. Zugedeckt, aber unter wiederholtem Umrühren leicht braun rösten bzw. weich dünsten für

ca. 60 min.

Nun pfeffern. Zum Schluss die in Salzwasser gekochten Fleckerln beigeben, zugedeckt erhitzen und noch etwas dünsten lassen.

## Kürbisgulasch





15 kg Kürbis, Hokkaido oder Muskat 10 kg Zwiebeln, grob geschnitten 600 g Paprikapulver (süß) 30 TL Tomatenmark 600 ml Öl 15 L Wasser oder Gemüsebrühe

> Salz & Pfeffer Majoran Kümmel (gemahlen) 15 Bund Petersilie, zum Garnieren

Den Kürbis halbieren, schälen, mit einem Löffel die Kerne entfernen und das Fleisch in Würfel schneiden und beiseite stellen – einen Hokkaido muss man nicht schälen.

Die grob geschnittenen Zwiebeln im Öl glasig dünsten, Paprikapulver, Tomatenmark und Gewürze (Salz, Pfeffer, Majoran, Kümmel) dazugeben, kurz rühren und mit Wasser oder Gemüsebrühe aufgießen.

Mit dem Stabmixer cremig mixen und die Kürbiswürfel hineingeben. Weitere 10 min auf kleiner Stufe kochen.

Die Suppe nochmals nach Belieben mit Salz und Pfeffer abschmecken und mit Petersilie garnieren.

## Schnelle Gewürzschnitten





1 kg Butter
1 kg Zucker
5 Pkg. Vanillezucker
30 Eier
1 kg Haselnüsse, gerieben
1 kg Schokostreusel
1 kg Mehl
5 Pkg. Backpulver

Zimt, Lebkuchengewürz, Rum-Aroma, Schokoladenglasur Alle Zutaten gut verrühren.

Anschließend auf mit Backpapier ausgelegte Backbleche streichen und im Ofen bei 175° C rund 20 min backen.

Auskühlen lassen, mit der Schokoladenglasur überziehen und in Stücke schneiden.

### Mohnkuchen





3,5 kg Butter 3,5 kg Zucker 3,5 kg geriebene Nüsse 3,5 kg geriebener Mohn 100 Stk Eier 10 Pkg. Vanillezucker 7 Pkg. Backpulver Zitronenschale Aus dem Eiklar sehr festen Schnee schlagen. Butter, Zucker und Eidotter sehr schaumig rühren.

Mohn, Backpulver und Nüsse einmengen und zuletzt den Schnee leicht unterheben.

In Formen geben und bei 160° C ca. 45 min backen.

### **Brownies**





3 kg Zucker 1 kg Kakao 2 kg Mehl 100 ml Zitronensaft 10 Pkg. Backpulver 1,5 kg Butter 30 Eier Zuerst gibt man den Kakao und den Zucker in eine Schüssel.

Danach schmilzt man die Butter in einem extra Topf. Die Eier schaumig schlagen. Die geschmolzene Butter abwechselnd mit dem Mehl, Zitronensaft und dem Backpulver in die Schüssel zu den Eiern geben. Zum Schluss die Kakao-Zucker-Mischung zufügen.

Die Brownies bei 170° C rund 20 min backen

Wir freuen uns über Eure Rückmeldungen zum Kochbuch unter kochen-taz@caritas-wien.at



## Danke für Euer









## Engagement!



## Caritas &Du



Nach der Flucht vor ihrem Mann und erfolgloser Arbeitssuche ist Ingrid M. auf der Straße gelandet – und jetzt seit 4 Jahren obdachlos. "Der Moment, an dem du dir eingestehst, dass du obdachlos bist, ist am schlimmsten. Ich habe lange gebraucht, dieses Wort auszusprechen, besonders die ersten Wochen waren schwer. Ich war hungrig und auf der Suche nach warmen Essen."

Die Geschichte von Ingrid M. ist leider keine Seltenheit.

Oft reicht ein Ereignis wie eine Erkrankung, Scheidung oder der Tod eines geliebten Menschen und das eigene Leben gerät aus den Fugen. Armut und Obdachlosigkeit betreffen alle sozialen Schichten – es kann sehr schnell gehen.

"Durch das Tageszentrum habe ich jeden Tag eine warme Mahlzeit", sagt Ingrid. "Für diese Unterstützung bin ich sehr dankbar."

BIC GIBAATWWXXX
IBAN AT47 2011 1890 8900 0000
Kennwort Tageszentrum Hauptbahnhof

#### Impressum

Für den Inhalt verantwortlich, Copyright: Caritas der Erzdiözese Wien; Redaktion: Anna Gamperl, Bianca Kunz, Magdalena Waibel; Koordination: Nikolaus Sigl, Fundraising; Fotos: Caritas, Erscheinungsort: Wien, Dezember 2022